

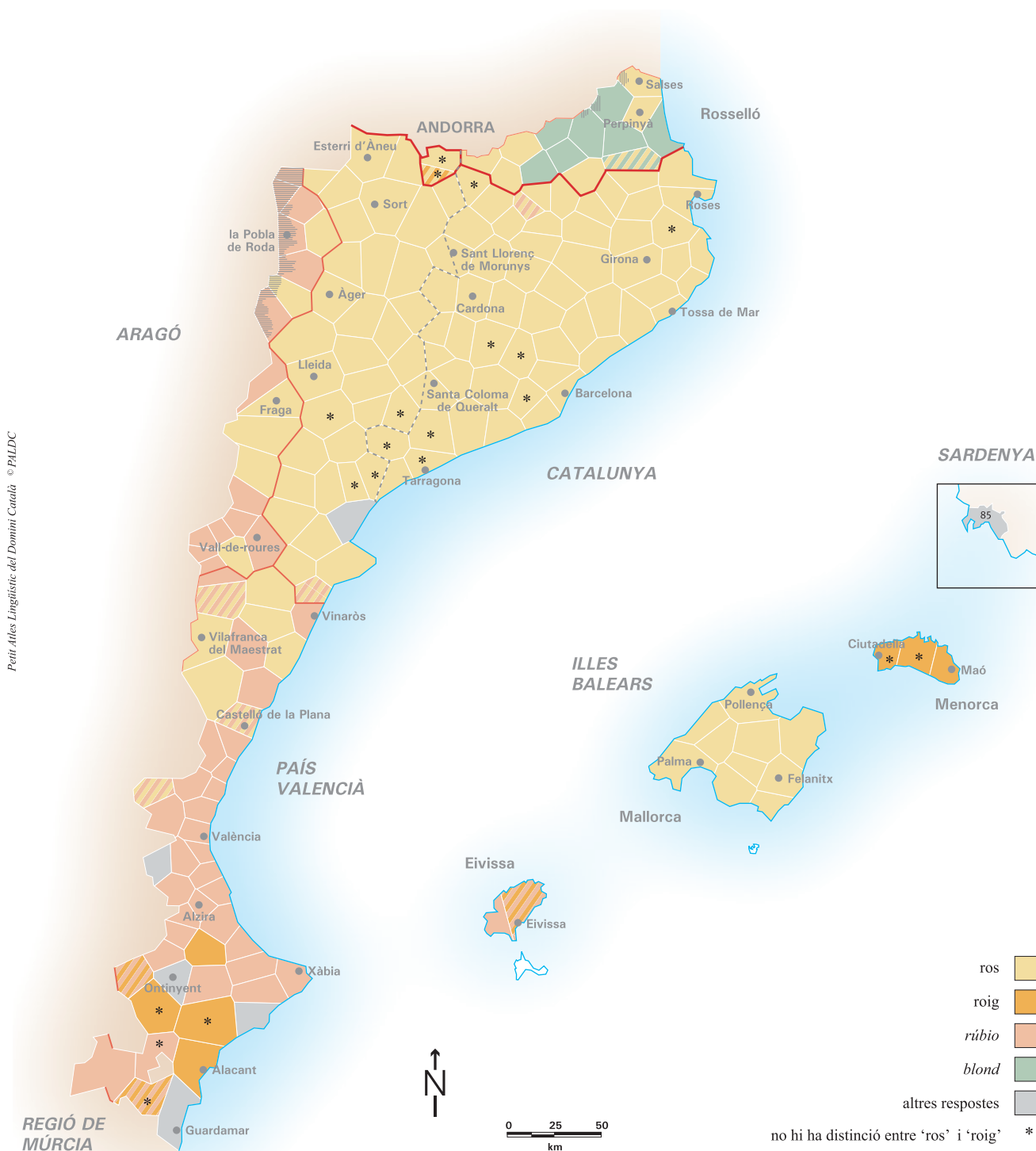
43

Ros

(ALDC, I, 29. Ros)

El color ros es designava en llatí per FLAVUS, que no ha deixat resultats en català (ni en les altres llengües romàniques). *Ros* procedeix del llatí RUSSUS, que volia dir ‘rogenc, roig’, però que ha canviat semànticament en ‘groc daurat’; al seu costat hi havia el sinònim llatí RUBEUS (> llat. vg. RŪJU), origen de *roig*, que en alguns punts també vol dir ‘ros’; en localitats valencianes i

de frontera amb l’aragonès, ja s’ha introduït el castellanisme *rúbio* (< RUBEU) per ‘ros’ i que pot conviure amb *roig*. En rossellonès ha penetrat el gal·licisme *blond* (pron. [blun]), d’origen occità i no francès, car probablement sonaria *[blon]; i, en alguerès, *biondu* (85) és una adaptació catalana de l’italià *biondo*.



Petit Atlas Lingüístic del Domini Català © PALDC